



Condado de Durham

200 E. Main Street Durham,
NC 27701
(919) 560-0025

Orden del día Junta de Comisionados del Condado

Lunes, 24 de abril de 2023

7:00 PM

Cámara de los
comisionados

Sesión ordinaria

“Reunión pública”

La Junta de Comisionados solicita a sus miembros y a la ciudadanía que se comporten de manera respetuosa y educada, tanto con la Junta como con los demás habitantes. Si, en cualquier momento, algún miembro de la Junta o asistente a la reunión deja de respetar esta reunión pública, la presidenta solicitará a esta persona que abandone la reunión hasta que haya recuperado su control personal. Si no se restaura el orden y el decoro, la presidenta suspenderá la sesión hasta el momento en que se pueda observar un compromiso verdadero con la reunión pública.

Como una forma de cortesía hacia las demás personas, por favor, apaguen sus teléfonos celulares durante la reunión.

Sesión ordinaria de las 7:00 p. m.

1. Comienzo de la sesión ordinaria - Juramento a la bandera (5 min)
2. Ajustes al orden del día (5 min)
3. Anuncios (5 min)

[23-0287](#)

Texto del orden del día:

Anuncios (5 min)

1. **Horario de servicio al público de la clínica de vacunación contra el COVID-19 del Departamento de Salud pública del condado de Durham** - El horario de la clínica de vacunación contra el COVID-19 del Departamento de Salud pública del condado de Durham son los días lunes, miércoles y viernes de 9 a. m. a 4 p. m. No es necesario pedir cita. (Cerrada de 12 a 1 p. m.); no es necesario pedir cita. La clínica cierra los martes, jueves y fines de semana. Puede visitar www.dcopublichealth.org/COVIDVaccines para obtener más información.
2. **Feria de recursos del Consejo Local de Reingreso de Durham** - Abril es el Mes de la Segunda Oportunidad y el Consejo Local de Reingreso de Durham organizará una feria de recursos en el Centro de Recursos de Justicia Penal en 326 E. Main St. el miércoles 26 de abril de 1:30 a 4:30 p. m. Acérquese y escuche sobre empleadores, proveedores de salud y bienestar, proveedores de vivienda, servicios de apoyo, banco de alimentos y derechos de votación.

3. **Evento comunitario sobre la demencia en Durham** - Acérquese el sábado 29 de abril al evento comunitario sobre la demencia en Durham de 10 a. m. a 2 p. m. en el edificio de Servicios Humanos del condado de Durham en 414 E. Main St. La presentación de apertura estará a cargo de Jay Reinstein, quien tiene una buena vida a pesar de vivir con demencia de inicio temprano. El evento no tiene ningún costo y ofrece almuerzo. Para asistir, debe inscribirse al teléfono 984-287-9399 o visitando el siguiente enlace: <https://bit.ly/DementiaEventDCo>
4. **Juego inaugural en casa para los Carolina Flyers el 29 de abril** - El equipo de ultimate Carolina Flyers es el anfitrión de su juego inaugural de temporada contra D.C. Breeze el sábado 29 de abril en el Memorial Stadium del condado de Durham. Las puertas abren a las 5 p. m. y el juego inicia a las 6 p. m. El valor de la entrada es \$12 para adultos y gratuita para niños de 12 años o menores. Las entradas pueden comprarse en <https://theaudl.com/flyers/tickets>
5. **Evento de primavera de venta de plantas del jardín comunitario de Briggs Avenue** - Acompañe a los maestros jardineros voluntarios del condado de Durham en el jardín comunitario de Briggs Ave para la venta anual de plantas de primavera el sábado 29 de 10 a.m. a 2 p.m. en 1598 S. Briggs Ave. Estaremos vendiendo una variedad de tomates, pepinos, calabazas, chiles (tanto picantes como dulces), herbáceas, okra, fruta (sandía, fresas, melón) y flores. Estacionamiento gratuito en la carretera o en el lote de estacionamientos al otro lado de la calle. Todas las ganancias son para el jardín comunitario. Para más información, puede comunicarse con Gaebryl Vives al teléfono 919-560-0526 o al correo gvives@dconc.gov [<mailto:gvives@dconc.gov>](mailto:gvives@dconc.gov).
6. **Clínica anual de estanques el 6 de mayo** - Los Distritos de Conservación de los condados Durham y Orange celebrarán su evento anual de clínica de estanques el sábado 6 de mayo de 9 a. m. a 1 p. m. en la granja Cornwallis. Participe para aprender todo sobre construcción y mantenimiento de estanques, gestión de vida silvestre, cultivo de peces y plantas acuáticas (lleve la suya para identificarla), así como una demostración de pesca eléctrica al finalizar la clínica. Inscribse hasta el 29 de abril al teléfono del Distrito de Conservación de Aguas y Suelos del condado de Durham, 919-560-0558, o al del condado Orange, 919-245-2750. Se ofrecerá almuerzo gratuito para todos los participantes.
7. **Las solicitudes para Durham PreK para 2023-24 están abiertas** - ¿No ha presentado su solicitud de preescolar? La solicitud para el año escolar 2023-2024 de Durham PreK está abierta y puede encontrarla en www.durhamprek.org [<http://www.durhamprek.org>](http://www.durhamprek.org). Cualquier niño del condado de Durham que tenga 4 años cumplidos para el 31 de agosto de 2023 cumple con los requisitos. Para obtener más información, puede visitar el sitio web ya mencionado o llamar al 1-833-773-5338.

4. Minutas (5 min)

[23-0286](#)

Minutas (5min)

Archivos adjuntos: [3 de abril de 2023 - Sesión de trabajo](#)

5. Puntos ceremoniales (10min)

[23-0196](#)

Proclamación - Día Nacional de los Animales Terapéuticos (10min)

Texto del orden del día:

Se le solicita a la Junta que proclame el 30 de abril de 2023 como el Día Nacional de los Animales Terapéuticos en el condado de Durham.

Existe una creciente cantidad de investigación que demuestra las muchas maneras en que la terapia asistida con animales puede hacer una diferencia en nuestras vidas. Este tipo de terapia usa animales para reducir el temor, la ansiedad, la soledad y el aislamiento con el fin de mejorar el bienestar mental. También influye en la salud física, disminuye los niveles percibidos de dolor, reduce los plazos de recuperación e incluso influye sobre las personas enfermas para sentirse más positivas sobre su futuro. Además de hacernos sentir mejor, pueden ser una fuente de motivación, estimulación y enfoque; lo que se ha demostrado que fomenta las habilidades relacionadas con la lectura, como la fluidez y comprensión. Los equipos de Pet Partners Therapy Animal [Animales Terapéuticos de Pet Partners] realizan trabajo de voluntariado en Durham en varios lugares como hospitales, escuelas y residencias de adultos mayores.

Alineación con el plan estratégico: Este punto se alinea con la Meta estratégica

Personal de referencia: Ellen Vogel, miembro de la comunidad y voluntaria del equipo Therapy Animal

Recomendación de la gerente del condado: La gerente del condado recomienda que la Junta proclame el 30 de abril de 2023 como el Día Nacional de los Animales Terapéuticos en el condado de Durham.

Archivos adjuntos:

[Proclamación - Día Nacional de los Animales Terapéuticos - Abril de 2023](#)

6. Aprobación del orden del día (15 min)

[23-0130](#)

Autorización a la gerente del condado para iniciar un contrato con Motorola Solutions por la suma de \$44,182.64 y aprobación de enmiendas posteriores por un costo total que no exceda la suma de \$50,000

Texto del orden del día: Se le solicita a la Junta que autorice a la gerente del condado para iniciar un contrato con Motorola Solutions con fondos de la Subvención de Desempeño para la Gestión de Emergencias por la suma de \$44,182.64, más un aproximado del 15% para contingencias, para la actualización de radios de emergencia. Este servicio incluye además un rediseño, reprogramación, mantenimiento preventivo y actualización de *firmware*.

El condado ha contratado a Motorola Solutions (ahora MobileComm) para servicios de soporte de radios desde el año fiscal 2019 para brindar equipos de comunicaciones al condado de Durham. Motorola Solutions ha presentado una cotización para el rediseño de las plantillas de radio, realización de mantenimiento preventivo a los radios y actualización de *firmware* en el año fiscal vigente por medio del North Carolina state contract 725G [contrato estatal 725G de Carolina del Norte].

Recientemente, la División de Gestión de Emergencias inició un grupo de trabajo para la infraestructura de radios entre la ciudad y el condado compuesto de diferentes actores interesados y expertos en el tema. El grupo de trabajo identificó el estado actual y el ideal y los pasos que se tenían que seguir para alcanzarlo. Como el primer paso identificado, la Oficina de Servicios de Emergencia debía realizar estas actualizaciones y de esta manera estar en la misma página que la ciudad de Durham y la Oficina del Sheriff del condado de Durham. Sin las actualizaciones, cuando un miembro de la Oficina de Servicios de Emergencia responde al condado Wake (algo que ocurre con frecuencia), el Centro de Comunicaciones de Emergencia de Durham (DECC, por sus siglas en inglés) debe realizar varios *phone patches* con el fin de conectar la Oficina con el personal local de respuesta a emergencia; este método requiere pasos adicionales y no siempre es efectivo, lo que ocasiona preocupaciones con respecto a la seguridad. Una vez se realicen estas actualizaciones, la meta es que todo Durham realice actualizaciones de infraestructura de radio al tiempo.

La Gestión de Emergencias de Carolina del Norte ofrece asistencia a aliados locales para encontrar fondos que ayuden a desarrollar o fortalecer las capacidades de prevención, protección, respuesta, mitigación y recuperación contra todo tipo de amenazas. De manera específica, los fondos de la Subvención de Desempeño para la Gestión de Emergencias se usan para financiar programas integrales de gestión de emergencias. Esta subvención no necesita una contrapartida por parte del condado.

Alineación con el plan estratégico: Meta estratégica 3 del condado: Comunidad segura y estable, y la Meta 5: Gobierno responsable, eficiente y visionario.

Personal de referencia: Jim Groves, director de la Oficina de Servicios de Emergencia y Elizabeth Schroeder, jefe de división Chief de Gestión de Emergencias, Katrina Harrell directora de servicios empresariales de la Oficina de Servicios de Emergencia

Recomendación de la gerente del condado: La gerente del condado recomienda que la Junta autorice a la gerente del condado para iniciar un contrato con Motorola Solutions por la suma de \$44,182.64 y aprobar las enmiendas posteriores por un costo total que no exceda la suma de \$50,000.

**Archivos
adjuntos:**

[AAF Documento suplementario - Motorola Solutions Plantilla de aprobación de contrato](#)

[Condado de Durham Cotización-1680301----Plantillas de rediseño, reprogramación radios](#)

23-0236

Aprobaciones de contrato para las subvenciones de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense otorgadas en la solicitud de propuestas, categoría 1: desarrollo de la capacidad y asistencia técnica para el cuidado infantil por la suma de \$1,050,500

**Texto del orden
del día:**

Se le solicita a la Junta de Comisionados del Condado que adjudique contratos por subvenciones otorgados en la solicitud de propuestas, categoría 1, desarrollo de la capacidad y asistencia técnica para el cuidado infantil de la subvención de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense. El contrato suma un total de \$1,050,500, con dos beneficiarios que incluyen a: Built2Last Innovations Lab, Inc. (\$250,000) y Child Care Service Association [Asociación de Servicios de Cuidado Infantil] (\$800,000). Durante su reunión del 12 de diciembre de 2022, la Junta aprobó fondos para financiar el contrato como parte de la solicitud de propuestas de la concesión del contrato de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (ARPA, por sus siglas en inglés).

Las organizaciones ofrecerán asistencia técnica y servicios de desarrollo de la capacidad a sitios licenciados de cuidado infantil y a proveedores de cuidado infantil informales en proceso de adquirir su licencia. Las entidades ofrecerán asistencia a sitios de cuidado infantil

para fortalecer sus prácticas empresariales y recuperar las pérdidas financieras por la pandemia, ofrecerán asistencia financiera a sitios para ayudarles a comprar materiales y apoyar su personal y ofrecerán apoyo y entrenamiento a proveedores informales de cuidado infantil interesados en crear guarderías licenciadas.

En 2022, un número de organizaciones sin fines de lucro solicitaron financiación por subvención en siete áreas de interés que se alineaban con el marco de la Ley ARPA del condado. Los solicitantes presentaron propuestas en las siguientes categorías que incluían: (1.) desarrollo de la capacidad y asistencia técnica para el cuidado infantil; (2.) expansión del acceso a cuidado infantil asequible; (3.) mejoramiento de la salud emocional y mental (SEMH, por sus siglas en inglés) de los niños y sus familias - niños entre 0 y 12 años; (4.) mejoramiento de la salud emocional y mental (SEMH, por sus siglas en inglés) de los jóvenes y sus familias - jóvenes entre 13 y 24 años; (5.) actividades de enriquecimiento y recreativas para los jóvenes; (6.) desarrollo de la capacidad para el apoyo a la salud materna que apoya la cultura y (7.) iniciativas de intervención al crimen.

Alineación con el plan estratégico: Meta 1: Prosperidad y enriquecimiento de la comunidad y la familia

Personal de referencia: Claudia Hager, gerente del condado adjunta; Ella Hargrove, analista de gestión

Recomendación de la gerente del condado: La gerente del condado recomienda que la Junta apruebe los contratos para Built2Last Innovations Lab, Inc. (\$250,000) y Child Care Service Association (\$800,000) con fondos federales de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense ARPA. Estas organizaciones sin fines de lucro fueron seleccionadas como beneficiarias de la subvención para la categoría 1: desarrollo de la capacidad y asistencia técnica para el cuidado infantil.

**Archivos
adjuntos:**

[ARPA Actualización 4.3.2023 - Reunión Junta](#)

[Actualización ARPA - Sesión de trabajo de diciembre de 2022](#)

[Contrato - Built2Last Innovations Lab](#)

[Información suplementaria - Built2Last Innovations Lab](#)

[Contrato- Child Care Services Association](#)

[Información suplementaria- Child Care Services Association](#)

23-0245

Ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 23BCC00086 para disponer de fondos de Delta Dental Foundation para Salud Pública por la suma de \$5,000 para el programa de asistencia odontológica Emerging Smiles

**Texto del orden
del día:**

Se le solicita a la Junta que apruebe la ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 23BCC00086 para disponer de fondos de Delta Dental Foundation para Salud Pública por la suma de \$5,000 para el programa de asistencia odontológica Emerging Smiles [Sonrisas Emergentes] de la División Odontológica del Departamento de Salud Pública del condado de Durham.

El Departamento de Salud Pública del condado de Durham ofrece servicios para prevenir las enfermedades, promover la salud y proteger el ambiente. Los servicios odontológicos de rutina normalmente se ofrecen en la sede de la División Odontológica del Departamento de Salud Pública del condado de Durham. El programa de asistencia odontológica Emerging Smiles ofrecería asistencia financiera a los pacientes referidos por proveedores de la comunidad para recibir tratamientos de salud oral más complejos (como tratamientos de conducto, extracciones complejas, etc.).

Alineación con el plan estratégico: Esta subvención se alinea con la Meta estratégica 2: Salud y bienestar para todos al ofrecer servicios de cuidado médico a los habitantes que viven en el condado de Durham. La subvención permitiría ofrecer asistencia a poblaciones desatendidas que podrían no contar con seguro médico o los recursos necesarios para pagar tratamientos más complejos que no son ofrecidos por la División Odontológica del Departamento de Salud Pública del condado de Durham.

Personal de referencia: Rodney Jenkins, MHA, director de Salud Pública

Recomendación de la gerente del condado: La gerente del condado recomienda que la Junta apruebe la ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 23BCC00086 para disponer de fondos de Delta Dental Foundation para Salud Pública por la suma de \$5,000 para el programa de asistencia odontológica Emerging Smiles [Sonrisas Emergentes] de la División Odontológica del Departamento de Salud Pública del condado de Durham.

**Archivos
adjuntos:**

[23-XXXX AAF - Aprobación de fondos por subvención de Delta Dental Foundation](#)

[Documento suplementario Delta Dental Foundation Año fiscal 2023](#)

[Reenviar Smiles for Kids - Great News!](#)

[Formulario jurídico AAF-86](#)

23-0269

Aprobación de ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 23BCC00087 para disponer de fondos para la Extensión Cooperativa del saldo de fondo de los Fondos generales por la suma de \$15,690 para la creación de un equivalente de tiempo completo para 4H con el fin de implementar el programa juvenil 4-H en el condado de Durham

**Texto del orden
del día:**

Se le solicita a la Junta que apruebe la ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 23BCC00087 para disponer de fondos para la Extensión Cooperativa del saldo de fondo de los Fondos generales por la suma de \$15,690 para la creación de un equivalente de tiempo completo para 4H con el fin de implementar el programa juvenil 4-H en el condado de Durham.

La inversión forma parte de la estrategia del condado con respecto a la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (ARPA, por sus siglas en inglés) para los jóvenes. Durante la presentación de ARPA realizada durante la reunión de presupuesto de la Junta del 28 de febrero de 2023, se habló sobre este cargo y sobre el programa Juntos. Un financiamiento continuo de ARPA para este cargo y para otras inversiones adicionales para los programas de desarrollo juvenil de 4-H será presentado ante la Junta para su implementación en una próxima reunión.

El programa Juntos de 4-H (para grados de 8 a 12) crea conexiones para ayudar a los jóvenes y a sus padres a planear y recorrer juntos la ruta para la universidad y carrera. Se incluirá un nuevo cargo de agente de extensión asociado bilingüe para la implementación del programa.

Alineación con el plan estratégico: La iniciativa se alinea con la Meta 1 del Plan Estratégico: Prosperidad de la comunidad y la familia para el fortalecimiento de sistemas y servicios de apoyo para jóvenes y familias.

Personal de referencia: Donna Rewalt, directora de Extensión del condado; Claudia Hager, gerente del condado adjunta

Recomendación de la gerente del condado: La gerente del condado recomienda que la Junta apruebe la ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 23BCC00087 para disponer de fondos para la Extensión Cooperativa del saldo de fondo de los Fondos generales por la

suma de \$15,690 para la creación de un equivalente de tiempo completo para 4H con el fin de implementar el programa juvenil 4-H en el condado de Durham.

**Archivos
adjuntos:**

[Powerpoint ARPA - 28 de febrero de 2023](#)

[Expansión programa 4-H ARPA Condado de Durham 2023 FINAL](#)

[Formulario jurídico AAF-87](#)

23-0275

Ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 23BCC00085 para disponer de fondos del saldo de fondo de los Fondos generales para la Oficina del Sheriff del condado de Durham por la suma de \$167,400 para la compra de equipo para preparación de comidas y seguridad para la vida diaria

**Texto del orden
del día:**

Se le solicita a la Junta que apruebe la ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 23BCC00085 para disponer de fondos del saldo de fondo de los Fondos generales para la Oficina del Sheriff del condado de Durham por la suma de \$167,400 para la compra de equipo para preparación de comidas, puertas inoxidable para duchas, iluminación de emergencia y pruebas de ventilación.

Esta compra reemplazaría y mejoraría el equipo usado para la preparación y distribución de comidas para las personas encarceladas en el centro de detención. La Oficina del Sheriff también sigue las recomendaciones de la Ley para la Eliminación de Violaciones en Prisión (PREA, por sus siglas en inglés) para la compra e instalación de puertas de acero inoxidable para varios cubículos. El centro de detención ha experimentado apagones significativos en los que la única opción es el despliegue de iluminación portátil que funciona con baterías. Por último, en un esfuerzo por mantener la acreditación para la Asociación Correccional Estadounidense (ACA, por sus siglas en inglés), se debe asegurar que haya una cantidad de ventilación de aire suficiente en todo el centro de detención.

Alineación con el plan estratégico: Este punto se alinea con la Meta 3: Seguridad comunitaria.

Personal de referencia: Johnny Hawkins, jefe de Servicios de Detención, Oficina del Sheriff del condado de Durham; Clarence Birkhead, sheriff, Oficina del Sheriff del condado de Durham.

Recomendación de la gerente del condado: La gerente del condado recomienda que la Junta apruebe la ordenanza para la enmienda al presupuesto No. 23BCC00085 para disponer de fondos del saldo de fondo de los Fondos generales para la Oficina del Sheriff del condado de Durham por la suma de \$167,400 para la compra de equipo para preparación de comidas, puertas inoxidable para duchas, iluminación de emergencia y pruebas de ventilación.

**Archivos
adjuntos:**

[Suplementario - detención](#)

[AAF-85 FORMULARIO LEGAL Disponer de \\$167,400 del saldo de fondo de fondos generales](#)

23-0277

Reporte anual para 2022 del Equipo Comunitario de Protección Infantil y del Equipo de Prevención de Fallecimiento Infantil

**Texto del orden
del día:**

Se le solicita a la Junta que revise y acepte el reporte anual para 2022 del Equipo Comunitario de Protección Infantil (CCPT, por sus siglas en inglés) y del Equipo de Prevención de Fallecimiento Infantil (CFPT, por sus siglas en inglés).

En cada condado de Carolina del Norte existe un Equipo Comunitario de Protección Infantil y un Equipo de Prevención de Fallecimiento Infantil a nivel local. Estos equipos orientan políticas locales y estatales relacionadas con el abuso, negligencia y fallecimiento infantil.

Están conformados por representantes de agencias en conformidad con los estatutos y con personas nombradas por la Junta de Comisionados del condado. Las tareas de los equipos consisten en revisar casos relevantes, identificar brechas y problemas en el sistema y hacer recomendaciones a líderes locales y estatales. En Durham, estos equipos han funcionado de manera exitosa durante los últimos seis años. La comisionada Heidi Carter se desempeña como el enlace entre los equipos y la Junta de Comisionados del condado de Durham. Christy Malott es la presidenta de ambos equipos, con el apoyo previo a la jubilación de William “Ben” Rose, el antiguo director del Departamento de Servicios Sociales de Durham, Sarah Bradshaw, la directora interina del Departamento de Servicios Sociales de Durham y Rodney Jenkins, director de Salud Pública de Durham.

El objetivo de este reporte es el de educar a los lectores que no tengan conocimiento sobre los procesos del Equipo Comunitario de Protección Infantil o del Equipo de Prevención de Fallecimiento Infantil. Las recomendaciones se encuentran al final del reporte para las personas que ya estén familiarizadas con los procesos de ambos equipos y quieran consultar directamente esa parte del reporte.

Alineación con el plan estratégico: Este punto se alinea con las metas de Salud y bienestar y Comunidad segura del Plan Estratégico.

Personal de referencia: Rodney Jenkins, director de Salud Pública, Jovetta Whitfield, directora asistente del Departamento de Servicios Sociales y Christy Malott, presidenta.

Recomendación de la gerente del condado: La gerente del condado recomienda que la Junta acepte el reporte anual para 2022 del Equipo Comunitario de Protección Infantil (CCPT, por sus siglas en inglés) y del Equipo de Prevención de Fallecimiento Infantil (CFPT, por sus siglas en inglés).

**Archivos
adjuntos:**

[Reporte anual 2022 CCPT/CFPT de Durham](#)

23-0278

Aprobaciones de contrato para las subvenciones de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense otorgadas en la solicitud de propuestas, categoría 2: expansión del acceso a cuidado infantil asequible, por la suma de \$2,050,500

**Texto del orden
del día:**

Se le solicita a la Junta de Comisionados del Condado que adjudique contratos para las subvenciones otorgadas en la solicitud de propuestas, categoría 2, expansión del acceso a cuidado infantil asequible, por la suma de \$2,050,000 a dos organizaciones sin fines de lucro: Asociación de Servicios de Cuidado Infantil (\$2,000,000) y Families Moving Forward [Familias que Progresan] (\$50,000). Durante su reunión del 12 de diciembre de 2022, la Junta aprobó fondos para financiar el contrato como parte de la solicitud de propuestas de la concesión del contrato de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (ARPA, por sus siglas en inglés).

Los beneficiarios de la categoría 2 de la solicitud de propuestas expandirían el acceso a cuidado asequible para niños entre 0 y 5 años a través de asistencia financiera o de becas de estudio. Las agencias brindarán apoyo a familias que necesitan cuidado de niños o de niños pequeños, familias que buscan trabajo o familias que no cumplen los requisitos para recibir subsidios de cuidado infantil por que sus ingresos son muy altos pero que no pueden pagar servicios de cuidado infantil a la tarifa del mercado. Las organizaciones seleccionadas tenían que ser proveedores ya existentes de servicios de asistencia financiera o de becas de estudio enfocados en el cuidado infantil.

En 2022, un número de organizaciones sin fines de lucro solicitaron financiación por subvención en siete áreas de interés que se alineaban con el marco de la Ley ARPA del

condado. Los solicitantes presentaron propuestas en las siguientes categorías que incluían: (1.) desarrollo de la capacidad y asistencia técnica para el cuidado infantil; (2.) expansión del acceso a cuidado infantil asequible; (3.) mejoramiento de la salud emocional y mental (SEMH, por sus siglas en inglés) de los niños y sus familias - niños entre 0 y 12 años; (4.) mejoramiento de la salud emocional y mental (SEMH, por sus siglas en inglés) de los jóvenes y sus familias - jóvenes entre 13 y 24 años; (5.) actividades de enriquecimiento y recreativas para los jóvenes; (6.) desarrollo de la capacidad para el apoyo a la salud materna que apoya la cultura y (7.) iniciativas de intervención al crimen.

Alineación con el plan estratégico: Meta 1: Prosperidad y enriquecimiento de la comunidad y la familia

Personal de referencia: Claudia Hager, gerente del condado adjunta; Ella Hargrove, analista de gestión

Recomendación de la gerente del condado: La gerente del condado recomienda que la Junta apruebe los contratos para la Asociación de Servicios de Cuidado Infantil (\$2,000,000) y Families Moving Forward [Familias que Progresan] (\$50,000) con fondos federales ARPA. Estas organizaciones sin fines de lucro fueron seleccionadas como beneficiarias de la subvención para la categoría 2: expansión del acceso a cuidado infantil asequible.

Archivos adjuntos:

[ARPA Actualización 4.3.2023 - Reunión Junta](#)

[Actualización ARPA - Sesión de trabajo de diciembre de 2022](#)

[Contrato- Child Care Services Association](#)

[Información suplementaria- Child Care Services Association](#)

[Contrato - Families Moving Forward](#)

[Información suplementaria - Families Moving Forward](#)

23-0280

Aprobaciones de contrato para las subvenciones de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense otorgadas en la solicitud de propuestas, categoría 4: mejoramiento de la salud emocional y mental de los niños entre 13 y 24 años y sus familias por la suma de \$625,000

Texto del orden del día:

Se le solicita a la Junta de Comisionados del Condado que adjudique contratos para las subvenciones otorgadas en la solicitud de propuestas, categoría 4: mejoramiento de la salud emocional y mental de los niños entre 0 y 12 años y sus familias por la suma de \$625,000. Los contratos se adjudicarían a las siguientes organizaciones: Fundación de las Escuelas Públicas de Durham (\$100,000), EL Futuro, Inc (\$200,000), Student U (\$100,000), Triangle East 100 Black Men (\$75,000) y Youth Mentoring Collaborative [Colaborativo para la Mentoría de Jóvenes] (\$150,000). Durante su reunión del 12 de diciembre de 2022, la Junta aprobó fondos para financiar el contrato como parte de la solicitud de propuestas de la concesión del contrato de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (ARPA, por sus siglas en inglés). Se planea adjudicar otros contratos adicionales en esta categoría de la solicitud de propuestas durante las próximas reuniones de la Junta.

Las organizaciones crearían o expandirían servicios de apoyo seguros, que apoyan la cultura y están informados sobre el trauma y que contribuyan a la salud socioemocional y mental de los niños entre 0 y 12 años junto con sus familias. Las entidades se enfocarían en la promoción de la salud mental, social y emocional, así como de experiencias positivas durante la niñez; en el fortalecimiento de factores de protección que prevengan las experiencias adversas en la infancia (ACEs, por sus siglas en inglés); o en la respuesta a experiencias

adversas en la infancia, como la atención a problemas de abuso de sustancias, apoyo a sobrevivientes de violencia doméstica y prevención del suicidio.

En 2022, un número de organizaciones sin fines de lucro solicitaron financiación por subvención en siete áreas de interés que se alineaban con el marco de la Ley ARPA del condado. Los solicitantes presentaron propuestas en las siguientes categorías que incluían: (1.) desarrollo de la capacidad y asistencia técnica para el cuidado infantil; (2.) expansión del acceso a cuidado infantil asequible; (3.) mejoramiento de la salud emocional y mental (SEMH, por sus siglas en inglés) de los niños y sus familias - niños entre 0 y 12 años; (4.) mejoramiento de la salud emocional y mental (SEMH, por sus siglas en inglés) de los jóvenes y sus familias - jóvenes entre 13 y 24 años; (5.) actividades de enriquecimiento y recreativas para los jóvenes; (6.) desarrollo de la capacidad para el apoyo a la salud materna que apoya la cultura y (7.) iniciativas de intervención al crimen.

Alineación con el plan estratégico: Meta 1: Prosperidad y enriquecimiento de la comunidad y la familia

Personal de referencia: Claudia Hager, gerente del condado adjunta; Ella Hargrove, analista de gestión

Recomendación de la gerente del condado: La gerente del condado recomienda que la Junta apruebe los contratos para la Fundación de las Escuelas Públicas de Durham (\$100,000), EL Futuro, Inc (\$200,000), Student U (\$100,000), Triangle East 100 Black Men (\$75,000) y Youth Mentoring Collaborative [Colaborativo para la Mentoría de Jóvenes] (\$150,000). Estas organizaciones sin fines de lucro fueron seleccionadas como beneficiarias en la categoría 4: mejoramiento de la salud emocional y mental de los niños entre 13 y 24 años y sus familias por la suma de \$625,000.

Archivos adjuntos:

[ARPA Actualización 4.3.2023 - Reunión Junta](#)

[Actualización ARPA - Sesión de trabajo de diciembre de 2022](#)

[Contrato - Fundación de las Escuelas Públicas de Durham](#)

[Información suplementaria - Fundación de las Escuelas Públicas de Durham](#)

[Contrato - El Futuro, Inc.](#)

[Información suplementaria - El Futuro, Inc](#)

[Contrato - Student U](#)

[Información suplementaria - Student U](#)

[Contrato - Triangle East 100 Black Men](#)

[Información suplementaria -100 Black Men East](#)

[Contrato - Youth Mentoring Collaborative](#)

[Información suplementaria - YMC](#)

23-0281

Aprobaciones de contrato para las subvenciones de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense otorgadas en la solicitud de propuestas, categoría 5: iniciativas y oportunidades de enriquecimiento para los jóvenes, por la suma de \$1,551,000

Texto del orden del día:

Se le solicita a la Junta de Comisionados del Condado que adjudique contratos para las subvenciones otorgadas en la solicitud de propuestas, categoría 5: iniciativas y oportunidades de enriquecimiento para los jóvenes, por la suma de \$1,551,000. Los contratos se adjudicarían a las siguientes organizaciones: Durante su reunión del 12 de diciembre de 2022, la Junta aprobó fondos para financiar el contrato como parte de la solicitud de propuestas de la concesión del contrato de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (ARPA, por sus siglas

en inglés). Se planea adjudicar otros contratos adicionales en esta categoría de la solicitud de propuestas durante las próximas reuniones de la Junta.

Las organizaciones fortalecerían las oportunidades académicas y el bienestar general de los jóvenes de Durham. Los contratos amplían el acceso y eliminan las barreras para los programas de enriquecimiento juvenil como los programas de verano y para después de la escuela. Algunos de los contratos se enfocan en el apoyo a las necesidades sociales, emocionales y académicas de los estudiantes de poblaciones desatendidas y de estudiantes con discapacidades. La financiación por subvención podría fortalecer los programas actuales o ampliarlos. Los fondos también financian actividades educativas, artísticas y deportivas.

En 2022, un número de organizaciones sin fines de lucro solicitaron financiación por subvención en siete áreas de interés que se alineaban con el marco de la Ley ARPA del condado. Los solicitantes presentaron propuestas en las siguientes categorías que incluían: (1.) desarrollo de la capacidad y asistencia técnica para el cuidado infantil; (2.) expansión del acceso a cuidado infantil asequible; (3.) mejoramiento de la salud emocional y mental (SEMH, por sus siglas en inglés) de los niños y sus familias - niños entre 0 y 12 años; (4.) mejoramiento de la salud emocional y mental (SEMH, por sus siglas en inglés) de los jóvenes y sus familias - jóvenes entre 13 y 24 años; (5.) actividades de enriquecimiento y recreativas para los jóvenes; (6.) desarrollo de la capacidad para el apoyo a la salud materna que apoya la cultura y (7.) iniciativas de intervención al crimen.

Alineación con el plan estratégico: Meta 1: Prosperidad y enriquecimiento de la comunidad y la familia

Personal de referencia: Claudia Hager, gerente del condado adjunta; Ella Hargrove, analista de gestión

Recomendación de la gerente del condado: La gerente del condado recomienda que la Junta apruebe los contratos para. Estas organizaciones sin fines de lucro fueron seleccionadas como beneficiarias en la categoría 5: iniciativas y oportunidades de enriquecimiento para los jóvenes, por la suma de \$1,551,000.

**Archivos
adjuntos:**

[ARPA Actualización 4.3.2023 - Reunión Junta](#)

[Actualización ARPA - Sesión de trabajo de diciembre de 2022](#)

[Contrato - Bike Durham](#)

[Información suplementaria - Bike Durham](#)

[Contrato - Book Harvest](#)

[Información suplementaria - Book Harvest](#)

[Contrato - BUMP the Triangle](#)

[Información suplementaria - Bump the Triangle](#)

[Contrato - Durham Success Summit](#)

[Contrato - ENO River](#)

[Información suplementaria - ENO River](#)

[Contrato - NC AIA](#)

[Contrato - St. Joseph's](#)

[Contrato - SwingPals](#)

[Punto suplementario - Swing Pals](#)

[23-0282](#)**Aprobaciones de contrato para las subvenciones de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense otorgadas en la solicitud de propuestas, categoría 7: Intervenciones contra el crimen, por la suma de \$225,000****Texto del orden del día:**

Se le solicita a la Junta de Comisionados del Condado que adjudique contratos para las subvenciones otorgadas en la solicitud de propuestas, categoría 7, Intervenciones contra el crimen, por la suma de \$225,000. El contrato se adjudicará al Consejo de Alfabetización del Triángulo por la suma de \$225,000. Durante su reunión del 12 de diciembre de 2022, la Junta aprobó fondos para financiar el contrato como parte de la solicitud de propuestas de la concesión del contrato de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (ARPA, por sus siglas en inglés). Se planea adjudicar otros contratos adicionales en esta categoría de la solicitud de propuestas durante las próximas reuniones de la Junta.

Los fondos financiarían programas de iniciativas de seguridad comunitaria y lucha contra el crimen a través de sistemas que apoyan la cultura. Las organizaciones atienden varias áreas, entre las que se incluyen un énfasis en resolución de conflictos, prevención de la violencia, intervención a la violencia doméstica, salud y bienestar e intervenciones de alta prioridad temporal. Los conceptos también incluyen asistencia laboral. El Consejo de Alfabetización del Triángulo planea prevenir la actividad y reincidencia criminal en los jóvenes del condado de Durham entre 16 y 24 años por medio de un programa educativo y de entrenamiento laboral de tiempo completo que incluye servicios de apoyo e intervención.

En 2022, un número de organizaciones sin fines de lucro solicitaron financiación por subvención en siete áreas de interés que se alineaban con el marco de la Ley ARPA del condado. Los solicitantes presentaron propuestas en las siguientes categorías que incluían: (1.) desarrollo de la capacidad y asistencia técnica para el cuidado infantil; (2.) expansión del acceso a cuidado infantil asequible; (3.) mejoramiento de la salud emocional y mental (SEMH, por sus siglas en inglés) de los niños y sus familias - niños entre 0 y 12 años; (4.) mejoramiento de la salud emocional y mental (SEMH, por sus siglas en inglés) de los jóvenes y sus familias - jóvenes entre 13 y 24 años; (5.) actividades de enriquecimiento y recreativas para los jóvenes; (6.) desarrollo de la capacidad para el apoyo a la salud materna que apoya la cultura y (7.) iniciativas de intervención al crimen.

Alineación con el plan estratégico: Meta 1: Prosperidad y enriquecimiento de la comunidad y la familia

Personal de referencia: Claudia Hager, gerente del condado adjunta; Ella Hargrove, analista de gestión

Recomendación de la gerente del condado: La gerente del condado recomienda que la Junta apruebe el contrato para el Consejo de Alfabetización del Triángulo por la suma de \$225,000. Las subvenciones restantes para la categoría 7 se aprobarán en reuniones posteriores.

Archivos adjuntos:

[ARPA Actualización 4.3.2023 - Reunión Junta](#)

[Actualización ARPA - Sesión de trabajo de diciembre de 2022](#)

[Contrato - Consejo de Alfabetización del Triángulo](#)

[Información suplementaria - Consejo de Alfabetización del Triángulo](#)

[23-0300](#)**Aprobaciones de contrato para las subvenciones de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense otorgadas en la solicitud de propuestas, categoría 3:**

mejoramiento de la salud emocional y mental de los niños entre 0 y 12 años y sus familias por la suma de \$1,180,000**Texto del orden del día:**

Se le solicita a la Junta de Comisionados del Condado que adjudique contratos para las subvenciones otorgadas en la solicitud de propuestas, categoría 3: mejoramiento de la salud emocional y mental de los niños entre 0 y 12 años y sus familias por la suma de \$1,180,000. Durante su reunión del 12 de diciembre de 2022, la Junta aprobó fondos para financiar el contrato como parte de la solicitud de propuestas de la concesión del contrato de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (ARPA, por sus siglas en inglés). Los contratos incluyen Children's Home Society of North Carolina [Sociedad de Albergues para Menores de Carolina del Norte] (\$250,000), Refugee Community Partnership [Asociación de la Comunidad de Refugiados] (\$250,000), YMCA of the Triangle, Inc. (\$250,000) and Triangle Area Parenting Support [Apoyo a la Crianza de los Hijos del Triángulo] (\$80,000). Se aprobó que las Escuelas Públicas de Durham recibirían fondos en la categoría 3 de la solicitud de propuestas: mejoramiento de la salud emocional y mental de los niños entre 0 y 12 años y sus familias por la suma de \$250,000 y en la categoría 4: mejoramiento de la salud emocional y mental de los niños entre 0 y 12 años y sus familias por la suma de \$100,000. Ambas adjudicaciones se incluirán en un contrato por la suma de \$350,000, la cual se verá reflejada en este punto de la agenda.

Las organizaciones crearían o expandirían servicios de apoyo seguros, que apoyan la cultura y están informados sobre el trauma y que contribuyan a la salud socioemocional y mental de los niños y sus familias. Las entidades se enfocarían en la promoción de la salud mental, social y emocional, así como de experiencias positivas durante la niñez; en el fortalecimiento de factores de protección que prevengan las experiencias adversas en la infancia (ACEs, por sus siglas en inglés); o en la respuesta a experiencias adversas en la infancia, como la atención a problemas de abuso de sustancias, apoyo a sobrevivientes de violencia doméstica y prevención del suicidio.

En 2022, un número de organizaciones sin fines de lucro solicitaron financiación por subvención en siete áreas de interés que se alineaban con el marco de la Ley ARPA del condado. Los solicitantes presentaron propuestas en las siguientes categorías que incluían: (1.) desarrollo de la capacidad y asistencia técnica para el cuidado infantil; (2.) expansión del acceso a cuidado infantil asequible; (3.) mejoramiento de la salud emocional y mental (SEMH, por sus siglas en inglés) de los niños y sus familias - niños entre 0 y 12 años; (4.) mejoramiento de la salud emocional y mental (SEMH, por sus siglas en inglés) de los jóvenes y sus familias - jóvenes entre 13 y 24 años; (5.) actividades de enriquecimiento y recreativas para los jóvenes; (6.) desarrollo de la capacidad para el apoyo a la salud materna que apoya la cultura y (7.) iniciativas de intervención al crimen.

Alineación con el plan estratégico: Meta 1: Prosperidad y enriquecimiento de la comunidad y la familia

Personal de referencia: Claudia Hager, gerente del condado adjunta; Ella Hargrove, analista de gestión

Recomendación de la gerente del condado: La gerente del condado recomienda que la Junta apruebe los contratos para las organizaciones sin fines de lucro que fueron seleccionadas como beneficiarias en la categoría 3: mejoramiento de la salud emocional y mental de los niños entre 0 y 12 años y sus familias por la suma de \$1,180,000.

Archivos adjuntos:

[ARPA 3, 2023 - Sesión de trabajo de la Junta de Comisionados](#)

[Actualización ARPA - Sesión de trabajo de diciembre de 2022](#)

[Contrato - Children's Home Society of NC](#)

[Información suplementaria - Children's Home Society of NC](#)

[Contrato - Fundación de las Escuelas Públicas de Durham](#)

[Información suplementaria - Fundación de las Escuelas Públicas de Durham](#)

[Contrato - Refugee Community Partnership](#)

[Contrato - YMCA](#)

[Información suplementaria - YMCA](#)

[Contrato - Triangle Area Parenting Support](#)

[Información suplementaria - TAPS](#)

7. Audiencias públicas (25 min)

[23-0289](#)

Audiencia pública - Ordenanza para enmendar la normativa en la Ordenanza de Desarrollo Unificado de Durham relacionada con la regulación de los espacios abiertos, instalaciones de servicios públicos y de recolección de residuos sólidos y chequeos de requisitos para contenedores de residuos de mascotas (5min)

Texto del orden del día:

Se le solicita a la Junta que apruebe una ordenanza en la que se enmienda las normas de la Ordenanza de Desarrollo Unificado de Durham en las secciones de espacios abiertos (sección 7.2), instalaciones de servicios públicos y de recolección de residuos sólidos (sección 7.6), y chequeos y monitoreo (sección 9.7) para incluir requisitos para contenedores de residuos de mascotas.

Se requiere la realización de dos mociones para la aprobación de este punto:

Moción #1: Aprobar una ordenanza en la que se enmienda las normas de la Ordenanza de Desarrollo Unificado de Durham en las secciones de espacios abiertos (sección 7.2), instalaciones de servicios públicos y de recolección de residuos sólidos (sección 7.6), y chequeos y monitoreo (sección 9.7) para incluir requisitos para contenedores de residuos de mascotas.

Moción #2: Aprobar la declaración de consistencia apropiada, según lo requerido en conformidad con los estatutos generales de Carolina del Norte, sección 160D-605.

Archivos adjuntos:

Adjunto A - Enmienda al texto, borrador TC2200006

Adjunto B - Declaración de consistencia

Adjunto C - Comentarios por escrito de la Comisión de Planificación

Resumen

Esta enmienda al texto propone revisiones a las normas de espacios abiertos (sección 7.2), instalaciones de servicios públicos y de recolección de residuos sólidos (sección 7.6), y chequeos y monitoreo (sección 9.7) en la *Ordenanza de Desarrollo Unificado* (UDO, por sus siglas en inglés) con el fin de atender las inquietudes relacionadas con la cantidad diaria total máxima (TMDL, por sus siglas en inglés) de contaminantes permitidos en una masa de agua y la contaminación asociada del abastecimiento de agua potable.

Alineación con el plan estratégico: Las enmiendas sobre los contenedores de residuos de mascotas hacen énfasis en las Metas 2, 3 y 4, Salud y bienestar para todos, Comunidad segura, y Protección del medioambiente y Prosperidad de la comunidad, respectivamente.

Los requisitos propuestos para los contenedores de residuos de mascotas ayudarán con la implementación de los esfuerzos del Plan de Mejoramiento de la cuenca (WIP, por sus siglas en inglés) de Northeast Creek [arroyo Northeast] para atender la presencia de la bacteria coliforme fecal y proteger además otras cuencas de una contaminación similar.

Personal de referencia: Jessica Dockery, AICP, CZO, gerente de planificación y Sara M. Young, AICP, directora de Planificación

Recomendación de la gerente del condado: La gerente del condado recomienda que la Junta reciba este reporte y ofrezca sus opiniones antes de iniciar el proceso de aprobación, si es apropiado, de acuerdo con el debate sobre la aprobación de la solicitud.

**Archivos
adjuntos:**

[TC2200006 - Memorando contenedores de residuos de mascotas Junta de Comisionados](#)

[Adjunto A - Ordenanza contenedores de residuos de mascotas Junta de Comisionados](#)

[Adjunto B - Declaración de consistencia](#)

[Adjunto C - Comentarios por escrito de la Comisión de Planificación](#)

23-0290

Audiencia pública - Cambio en mapa de zonificación - Depósito Leesville (20min)

**Texto del orden
del día:**

Se le solicita a la Junta que realice una audiencia pública y escuche los comentarios del público sobre el cambio en mapa de zonificación para el depósito Leesville (Z2200037).

Primera moción: Aprobar una ordenanza para enmendar la Ordenanza de Desarrollo Unificado y sacar propiedad de Comercial General con un Plan de Desarrollo (CG(D)) y Residencial Rural (RR) con superposición de protección a cuencas del Distrito del lago Falls/Jordan - B (F/JB) y establecer la misma como Comercial General con un Plan de Desarrollo (CG(D)) con el Distrito del lago Falls/Jordan - B (F/JB); y

Segunda moción: Se apruebe la declaración de consistencia apropiada en conformidad con los estatutos generales NCGS §160D-605.

Resumen.

Se ha recibido una solicitud de cambio en el mapa de zonificación por parte de Warren Mitchell, de Leesville Storage Partners LLC, para dos lotes de tierra con una extensión total de 22.353 acres y ubicadas en 4615 y 4627 Leesville Road. La zonificación actual es Comercial General con un Plan de Desarrollo (CG(D)) y Residencial Rural (RR) con superposición de protección a cuencas del Distrito del lago Falls/Jordan - B (F/JB). El solicitante propone cambiar esta designación a Comercial General con un Plan de Desarrollo (CG(D)) con superposición de protección a cuencas del Distrito del lago Falls/Jordan - B (F/JB). El solicitante propone hacer un cambio en la zonificación para las propiedades con el fin de facilitar la construcción de un negocio de auto almacenamiento. Esta solicitud, caso Z2200037, recibió una recomendación de aprobación de la Comisión de Planificación el 14 de marzo de 2023 con un voto de 12 a 1.

Archivos adjuntos:

- A. Mapa aéreo
- B. Mapa de uso de suelos a futuro
- C. Reporte de cambio en mapa de zonificación
- D. Plan de desarrollo
- E. Comentarios en Social PinPoint
- F. Ordenanza de zonificación

- G. Declaración de consistencia
- H. Comentarios escritos de la comisión de planificación

Alineación con el plan estratégico: El cambio en el mapa de zonificación hace énfasis en la Meta 4 (Prosperidad de la comunidad) al ofrecer regulaciones justas y razonables para los ciudadanos y comunidad de empresarios de Durham al tiempo que ayuda a cumplir la Meta 5 (gobierno responsable, eficiente y visionario) al mantener un gobierno transparente y acoger la opinión del público.

Personal de referencia: Alexander Cahill, gerente de planificación sénior y Sara Young, AICP, directora de planificación

Recomendación de la gerente del condado: La gerente del condado recomienda que la Junta lleve a cabo una audiencia pública y recibir comentarios del público sobre el cambio en el mapa de zonificación y, de ser apropiado con base en los comentarios recibidos durante la audiencia, aprobar el cambio en el mapa de zonificación y adoptar la declaración de consistencia apropiada.

Archivos adjuntos:

[Reporte de cambio en mapa de zonificación](#)

[Adjunto A - Mapa de contexto de zonificación](#)

[Adjunto B - Mapa aéreo](#)

[Adjunto C - Mapa de uso de suelos a futuro](#)

[Adjunto D - Plan de Desarrollo](#)

[Adjunto E - Comentarios en Social PinPoint](#)

[Adjunto F - Ordenanza de Zonificación](#)

[Adjunto G - Declaración de consistencia](#)

[Adjunto H - Comentarios por escrito de la Comisión de Planificación](#)

8. Otros asuntos (45 min)

23-0272 Presentación de la coordinadora de experiencias adversas en la infancia y resiliencia del condado de Durham (45min)

Texto del orden del día: Se le solicita a la Junta que reciba una presentación de la coordinadora de experiencias adversas en la infancia (ACEs, por sus siglas en inglés) y resiliencia.

La coordinadora de experiencias adversas en la infancia y resiliencia apoya las actividades del Equipo de Trabajo sobre Experiencias Adversas en la Infancia y Resiliencia (DART, por sus siglas en inglés), ofrece entrenamiento y asistencia técnica para aumentar la sensibilización sobre las ACEs, la resiliencia y el cuidado informado sobre el trauma, y trabaja para aumentar el cuidado informado sobre el trauma en el Departamento de Salud Pública del condado de Durham. El equipo DART fue creado en 2017 para apoyar la coordinación de labores para reducir las ACEs y apoyar el acceso a cuidado informado sobre el trauma.

Alineación con el plan estratégico: Este trabajo se alinea con la Meta 2: Salud y bienestar para todos al ofrecer entrenamiento a profesionales clínicos y a otros profesionales sobre promoción de la salud, educación al público sobre las ACEs y experiencias positivas en la infancia y resiliencia; y al promover la salud socioemocional con el fin de prevenir y dar respuesta a las adversidades durante la infancia en el condado de Durham.

Personal de referencia: Jess Bousquette, coordinadora de Experiencias Adversas en la Infancia y Resiliencia; y Rodney Jenkins, MHA, director de Salud Pública

Recomendación de la gerente del condado: La gerente del condado recomienda que la Junta reciba una presentación de la coordinadora de experiencias adversas en la infancia (ACEs, por sus siglas en inglés) y resiliencia durante la sesión ordinaria del 24 de abril.

Archivos adjuntos:

[AAF--Actualización ACEs Abril 2023](#)

[Experiencias Adversas en la Infancia y Resiliencia - Actualización - Junta - Abril 2023](#)

9. Nombramientos para juntas y comisiones (10 min)

[23-0260](#)

Nombramientos para juntas y comisiones (10 min)

Texto del orden del día:

Monica Wallace, secretaria de la Junta, distribuirá boletas a la Junta para hacer nombramientos en las siguientes juntas:

- Junta administrativa de Hospital Corporation del condado de Durham
- Comisión de preservación histórica
- Consejo de prevención de delincuencia de menores

La Junta de Comisionados reconoce la necesidad de contar con una muestra representativa de los habitantes del condado de Durham desempeñándose en juntas, comisiones, comités y autoridades. Ninguna persona debe desempeñarse por más de cuatro periodos consecutivos en juntas con periodos de 2 años, más de tres periodos consecutivos en juntas con periodos de 3 años, más de dos periodos consecutivos en juntas con periodos de 4 años; y no más de un periodo consecutivo en juntas con periodos de 5 y 6 años en cualquier puesto, a menos que los estatutos establezcan algo diferente, o que no haya candidatos que cumplan con los requisitos de elegibilidad. La Junta de Ecuación y Revisión está exenta de estos límites en los periodos.

Alineación con el plan estratégico: Este punto se alinea con la Meta 5: Gobierno responsable, eficiente y visionario. Cuando los habitantes participan y crean alianzas en nuestras juntas y comisiones, hemos alcanzado la visión de nuestro plan estratégico - una comunidad pujante y dinámica con una abundante oportunidad para que todos sus habitantes vivan, trabajen, aprendan, jueguen y crezcan.

Personal de referencia: Monica Wallace, secretaria de la Junta

Recomendación de la gerente del condado: La gerente del condado recomienda que la Junta de Comisionados del Condado realice un voto con el fin de nombrar miembros en las juntas y comisiones mencionadas.

Archivos adjuntos:

[Adjunto Legistar - 4.24.2023](#)

10. Puntos sacados de la aprobación del orden del día (20 min)

11. Se levanta la sesión